



INDEPENDENT  
عربية



الأخبار سياسة حوارات آراء اقتصاد تحقيقات ومطولات ثقافة فنون منوعات  
رياضة صحة علوم الأبراج ملفات اندبندنت اندبندنت عربية TV بودكاست

الرئيسية « ثقافة » سينما « تأريخ صوت المرأة العربية سينمائياً

## تأريخ صوت المرأة العربية سينمائياً

أفلام المخرجة اللبنانية شيرين أبو شقرة تقدم أرشيفاً سماعياً مصوراً  
لقضايا النساء



رضاب نهار | الخميس 26 أغسطس 2021 10:29



مشهد من فيلم "سليمي" ل شيرين أبو شقرة (اندبندنت عربية)



## آخر الأخبار



متاحون فنون منوعات

أزمة دستورية تنتظر ليبيا مع  
بودكيبي  
حجب الثقة عن الحكومة



الأخبار

ترمب يقاضي ابنة شقيقة  
و"نيويورك تايمز"



سينما

لوس أنجليس تستعد لافتتاح  
متحف الأوسكار



العالم العربي

نحو 80 في المئة من  
الفلسطينيين يريدون استقالة  
محمود عباس



دوليات

مستشار الرئيس الأوكراني  
ينجو من محاولة اغتيال



العالم العربي

"الفصول المنزلية" بديل  
اليمنيين الذي خسروا  
مدارسهم



## آراء

رفيق خوري

حرب الحلفاء: مال واستراتيجية



فنسنت كيل

نحن أقرب على الدوام إلى حرب نووية  
مما نود أن نعتقد



وليد فارس

لا خيار إلا لمقاومة أفغانية ضد  
"طالبان"



أنس بن فيصل الحجري

هل يشهد "COP 26" انهيار  
اتفاقية المناخ؟



INDEPENDENT

عربك

شيرين أبو شقرة خلطة

والموسيقى والصورة في

قلب درامي لا يعتمد (في معظم الأحوال) على

السيناريوهات التقليدية في السينما وعند مشاهدتك

رياضة، صحة، علوم، الأبراج، ملفات انديبننت، انديبننت

لا بد أفلامها، عليك أن تلتزم هو أسك جيداً، وأن تقيى

ذاكرتك وتدعوها للاستعداد أيضاً، فكثير مما تقدمه هذه

الفنانه الشابه، يرتبط ربما دون سابق إصرار، بذكرياتنا

البعيدة أو القريبة منها.

من "سليمي" و"لحظة أيها المجد" وصولاً إلى "What

Happens to a Displaced Ant" وغيرها المزيد، تعكس

القشاهد السينمائية تلك العلاقة القوية جداً بين ما

اختبرته وعاشته أبو شقرة الحاصلة على شهادة في

التاريخ والعلوم السياسية وبين الأحداث العامة الاجتماعية

والثقافية وحتى الاقتصادية والسياسية التي تعيشها

مجتمعاتنا العربية وسط حالة من الضياع والبحث عن الذات.



مشهد من فيلم What Happens to a Displaced Ant لشيرين أبو شقرة (انديبننت عربية)

## تنوع الأمكنة أثر في تنوع الموضوع والأسلوب

ومن يحظى بفرصة مشاهدة هذه الأفلام، سيتبادر إلى

ذهنه السؤال حول التنوع الفني فيها وارتباطه بالتجربة

الشخصية لصانعتها. وعنه تجيب أبو شقرة فتقول، "في

حياتي، انتقلت بين عدة بلدان عربية وأجنبية. كل بلد ترك

في نفسي أثراً عميقاً لا يمكن زواله. وهذا المزيج

الثقافي والحضاري انعكس دون شك على محتوى أفلامي.

لكن لا أستطيع أن أنكر أن الجذر العربي في نشأتي ظل

قوياً حتى أنه صار يحاصرني لا شعورياً، مثلاً، صرت أجد





مشهد من فيلم "سليمى" ل شيرين أبو شقرة (اندبندنت عربية)

## صوت المرأة العربية علاج روحاني

قدمت شيرين أبو شقرة أنموذجاً للصوت الأنثوي أكثر من مرة في أفلامها، ولم تستطع أن تخفي ولعها بالأغاني العربية القديمة، تحديداً في فيلم "لحظة أيها المجد" وفي فيلم "سليمى"، حيث قدمت في الأول الذي يعرض حالياً في معرض "الديفا" في معهد العالم العربي بباريس، السيرة الذاتية للمغنية اللبنانية "وداد" صاحبة الصوت العذب والمنسي، دخلت بيتها، تحدثت معها وسلطت الضوء على تجربتها المثيرة، في حين قدمت في "سليمى" حياة مطربة صعدت السلم في اتجاه الشهرة، ورصدت نزولها ووحدتها وانطفاء الأضواء من حولها.

وأما السبب في هذا الاهتمام بأغاني المرأة العربية، فتفسره لنا أبو شقرة بالقول، "في فترة من فترات حياتي أصبت بمرض شديد. أجبرت وقتها على مقاطعة ما أحبه كالمرسح والرقص وغيرها من النشاطات التي تتطلب الحركة. وحدها الموسيقى بقيت دواءً لي. في مرحلة لاحقة، اكتشفت أن تلك الألحان والأغاني التي أدمنتها خلال مرضي، وأقصد الأصوات النسائية هنا، تمتلك خصائص شفاءية مثبتة علمية، إذ لها تأثيرها المباشر في الأذن الوسطى وهو ما ينعكس على الحالة النفسية للإنسان.

تخلوا أن الأغاني والموسيقى قد ساعدتني بعد المرض على تعلم بعض الكلمات التي كنت قد نسيتها وعلمتني التعبير من جديد عن مشاعري.. أذكر أيضاً أنني في فترة





المخرجة شيرين أبو شقرة (اندينت عربية)

## الأفكار تولد في لحظتها

لم تعتمد أبو شقرة حكايات تقليدية في أفلامها. هذه خاصية يستطيع كل مشاهد أن يدركها. وبالنسبة إليها فهي لا ترسم خطأ واضحاً منذ بداية عملها على الفيلم للأحداث المتسلسلة. بكل بساطة، هي تسمح لكل فكرة أن تستدعي التي بعدها بما تفرضه طبيعة كل فيلم وظروف تصويره وإخراجه. وتؤكد، "كل فيلم يفرض إيقاعه وطريقته. في بعض الأحيان تتحول الأغاني التي أسمعها إلى صور ومشاهد تجبرني على تصويرها وتجسيدها على أرض الواقع، أو قد تولد الأفكار في لحظتها دون تخطيط مسبق لصناعة فيلم".

لم تكن أبو شقرة تنوي صناعة فيلم عن وداد، كانت الفكرة أن تصنع فيلماً عن جغرافيا الأصوات النسائية، حيث الصحراء في صوت سميرة توفيق، والجبل في صوت صباح، والبحر في صوت الإسكندرانية بدرية السيد. "لكن ما حدث أن والدي أعطاني أغنية "تندم وحياة عيوني بتندم" فسمعتها

وكانت من بين القضايا التي تناولتها من العرأة التي غنت  
INDEPENDENT  
عربك  
السعيب والدراسي التي جديسي لصناعة فيلم عنها، وعلى

الاشجار من سألها فضلت قواربي البداية، الا انني تفضلت مطولات ثقافة فنون منوعات  
إقناعها إلى أن نسيت الكاميرا ورحبت تروي قصتها كما لو  
رياضة صحة علوم الأبراج ملفات أندبندت أندبندت عربية TV بودكاست

يبدو أن عمل شيرين في بداياتها كمؤرخة، لعب دوراً كبيراً  
في مواضيع أفلامها. إنها اليوم كما تقول عن نفسها،  
مهووسة بالأرشفة، لا سيما الأرشيف السماعي الإبداعي.  
كذلك تؤكد ولكونها لم تدرس الأدب العربي، ولم يكن  
لديها الوقت ولا التجربة الكافيين لاختباره والاطلاع عليه  
بسبب دراستها في كندا، ترغب دوماً بتعويض ما فاتها،  
وبعلم هذه الفجوة. لذا هي تسعى إلى تقديم محتوى  
سينمائي يفيض بالشعر العربي وبالأصوات العربية.

## فيلم في عرض البحر

في فيلم What Happens to a Displaced Ant تطرقت أبو  
شقرة إلى موضوع قديم ومعاصر جداً لدرجة أنه بات يؤرق  
الإنسان العربي أثناء رحلات نزوحه التي يبدو أنها لم تنته..  
وفيه تجمع بين العمل الوثائقي والمتخيل، بين الحقيقة  
وافتراس ما يمكن أن يحدث على قوارب إنقاذ اللاجئين في  
البحر الأبيض المتوسط. هي تسلط الضوء على الحب في  
البحر الذي يحكي دون توقف، فهو لم يكن مكاناً لفيلمها  
فقط، بقدر ما كان فضاءً وبطلاً كما باقي الشخصيات  
والعناصر، بألوانه وأحداثه والأهم بأصواته.

وكان لا بد من أن نسألها لماذا ذهبت في اتجاه مختلف  
في هذا الفيلم، وخرجت من إطار التوثيق السماعي  
سينمائياً من أجل رصد قضية معاصرة؟ فأجابتنا موضحةً  
بأنها تجربة غريبة بالفعل. في البداية لم تكن تنوي العمل  
على هذا الفيلم إطلاقاً. وما حدث أنها ذهبت للعمل  
كمترجمة ثقافية على متن بواخر منظمة أطباء بلا حدود..

وتشرح، "عرفتني هذه التجربة على لغة جديدة لدي لم  
أكن أعرف أنني أمتلكها. قبل الفيلم ومنذ بدء الثورات  
العربية في عام 2011، في كل مرة كنت أحاول كتابة  
سيناريو حول مشروع المستقبلي وهو فيلم مستوحى

رياضة لمزيحة علوم الأبراج زكوى حلفات انديدنت الشارخ انديدنت عربية TV بودكاست

العربي جعلني أتجمد في  
مكاني. كيف نستطيع  
صناعة أفلام حول مجتمع  
يولد من جديد؟ إلى أين  
سنذهب وما المفروض أن  
أقول؟ ولماذا الفن في  
الوقت الراهن؟ كلها أسئلة  
استوقفتني طويلاً إلى أن  
صعدت على متن البواخر  
والتقيت بالمهجرين. ولا  
أنكر أن كثيراً من الوقت  
لزمني حتى استطعت  
اكتشاف جانب مذهل من  
العمل الإنساني الطارئ  
الذي يعطي نتائجه على  
المدى القصير، والمختلف  
عن العمل الإنساني

الثقافي الذي تظهر نتائجه في المدى الطويل. وأدركت  
أنه إذا استطعنا التنسيق بين العاملين، ستكون النتائج  
مذهلة" ..

على متن البواخر، أحست أبو شقرة بأنها تقف على خط  
تماس شائك، كان لا بد من أن تنطق أخيراً وتروي قصة  
هؤلاء الذين يعانون ويغامرون بأرواحهم من أجل الحصول  
على حياة أفضل في رصيد المجهول. بداية الانطلاقة  
كانت مع مقال كتبه لمنظمة أطباء بلا حدود ترصد فيه  
الوضع العام، حيث دفعته الكتابة إلى الأمام وكسرت لها  
حواجز كثيرة بعلاقتها مع ما يحدث الآن وهنا. بعدها صارت  
تمسك كاميرا الموبايل وتصور لقطات ومشاهد من هنا  
وهناك، دون أن تكون قد حسمت قرارها بصناعة فيلم، مع  
العلم أن المقاطع التي تضمنت الأشخاص على الباخرة هي  
من تصوير المنظمة في البداية.

**انطلاق مهرجان  
أسوان الدولي  
لسينما المرأة**



**دموع "رجاء"  
تفتتح مهرجان  
أسوان الدولي  
الرابع لسينما  
المرأة**



**"الأرض تحت  
قدمي" فيلم  
نمساوي يخطف  
جائزة المهرجان  
المغربي لسينما  
المرأة**



**انطلاق "مهرجان  
بيروت الدولي  
لسينما المرأة"  
بتكريم الممثلة  
اللبنانية وفاء  
طربيه**





الأخبار سياسة حوارات آراء اقتصاد تحقيقات ومطولات ثقافة فنون منوعات  
الجزيرة عن: صحة المخيميين الأبراجرة **ملفاتنا اندبندنت** الصحافة العربية TV بودكاست  
اخترنا لكم

## المزيد من سينما

سينما

"الحدث" الفائز في  
البندقية يطرح سؤال  
الإجهاض بجرأة  
سينمائية

سينما

لوس أنجليس تستعد  
لافتتاح متحف  
الأوسكار

سينما

جون بول يلعود...  
رمز لجاذبية الموجة  
الفرنسية الجديدة

سينما

فوز "الحدث" الفرنسي  
مفاجأة نصف سارة  
في البندقية والنساء  
في الطليعة

تابعونا:



سياسات المستخدم إشعار الخصوصية رئيس التحرير

جميع الحقوق محفوظة باللغة العربية محفوظة لشركة 2021Media Arabia

©